

Marianne Biskaisake
Altzürükü, Zuberoa (1913)

Aurkibidea

Biografia

Marianne Biskaisake (sortzez Eppherre) Altzürükün jaio zen 1913an. Gurasoak ere bertakoak zituen. [Marianne Campané](#)-rekin batera egin zitzaion elkarrizketa.

Zintak

ARK-002

- **Proiektua:** Koldo Artola: Ziorditik Uztarrozeraino
- **Elkarrizketatzailea(k):** Artola Kortajarena, Koldo
- **Data:** 1999-01-01
- **Iraupena:** 3 min
- **Euskarria:** Audio Analog
- **Kodifikatzailea:** Agirrebeña, Aintzane
- **Emalea:** Artola Kortajarena, Koldo

Pasarteak

1. Izaban adituriko Gabon-kanta zuberotarra

- **Erref:** ARK-002/001
- **Iraupena:** 0:03:00. **Hasi:** 00:00:00. **Bukatu:** 00:03:00
- **Multimedia:** audioa online entzungai

Gaia(k):

Laburpena:

<p>Izaban aspaldi adituriko kanta abesten dute, "Hots aingüriekin, arkanjelieki...".</p>

Transkripzioa

- Ezagutzen duzie bat, "Guazen aingürieki, arkanxeli..."?
- A!

Hots aingüriekin
arkanželi
gaur khantatzera
Gur Erregiaren
Žinko Semiaren
adoratzera

Baduatz artzaiñak
arhinik belhaiñak
laster zuin lehen...

- Bai, bai. "Hots aingüriekin..."
- [...]

1) Hots aingüriekin
arkanželi
gaur khantatzera
Gur Erregiaren
Žinko Semiaren
adoratzera

2) Ez izotzagatik
ez ũlhunpegatik
egon herabez
har fedia gida
Žinkuatan fida
guatzan lasterrez

3) Baduatz artzañak
arhinik belhaiñak
laster zuin lehen
ikhüsi beharrez
eia sorthü denez
Žesüs Bethlemen

4) Guatzan gü ere
bihotzez berere
harpe hartara

Žinko Gizonaren
Žesūs maitiaren
Adoratzera

5) Zelütik žin dena
hain aphaltū dena
altxa dezagūn
gūk amodiua
gūk laidoriua
eman ditzogūn

- Oo! ederki!

Ahotsak.eus-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

2026-09-05

CC-by-sa | Ahotsak.eus

Badihardugu Euskara Elkartea

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com